



DOHODA O SPLÁTKACH

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 45, § 60 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „dohoda“)

Číslo dohody: OPKZP-PO1-SC111-2017-33/15/DOS01/2024

TÁTO DOHODA je uzatvorená medzi:

1. STRANY DOHODY

1.1. Veriteľ

názov: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
IČO: 42 181 810
DIČ: 2023106679
konajúci: Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister

(ďalej aj ako „Veriteľ“ alebo „Poskytovateľ“)

1.2. Dlžník

názov: Technické služby mesta Partizánske, spol. s r.o.
sídlo: Nemocničná 979/1, 958 30 Partizánske
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 19422/R
IČO: 36 311 693
IČ DPH: SK2020139902
konajúci: Ing. Peter Čangel, konateľ

(ďalej aj ako „Dlžník“ alebo Prijímateľ“)

(ďalej spoločne aj ako „Strany dohody“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1 Strany dohody uzatvorili dňa 13.11.2019 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2017-33/15 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“, nenávratný finančný príspevok ďalej v texte tejto dohody len „NFP“) za účelom realizácie aktivít projektu:

Názov projektu: Technológia úpravy zmesového komunálneho odpadu pre jeho ďalšie využitie
Kód ITMS 2014+: 310011Q134
Miesto realizácie projektu: mesto Partizánske
Schéma pomoci: Schéma štátnej pomoci na miestne infraštruktúry v oblasti nakladania s komunálnym odpadom pre programové obdobie 2014-2020 (schéma štátnej pomoci)



2.2 Na základe zisteného porušenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súvisiacej zdokumentovanej nezrovnalosti č. 310IP240057001 vznikol Veriteľovi nárok na vrátenie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) vo výške **740 990,70 EUR (slovom: sedemstoštyridsaťtisíc deväťstodevät’desiat celých sedemdesiat stotín eur)** (ďalej aj „Dlh“) poskytnutého na financovanie projektu od Dlžníka, k čomu Veriteľ Dlžníka vyzval Žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov č. 310011Q134Z002 zo dňa 22.05.2024, kód aktualizácie: 310011Q134Z002001.

2.3 Vzhľadom na to, že:

- Prijímateľ na základe odôvodnenej písomnej žiadosti zo dňa 17.07.2024, ktorá bola doplnená listom zo dňa 30.09.2024, v súlade s § 45 a § 60 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon č. 292/2014 Z. z.“), požiadal Poskytovateľa o uzatvorenie dohody o splátkach,
- Prijímateľ požiadal o splátkový kalendár na dobu nie dlhšiu ako päť rokov s tým, že prvá splátka bude splatná k 07.11.2024,
- Prijímateľ nemôže vrátiť NFP, resp. jeho časť riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery,
- Prijímateľ sa zaväzuje, že ak nezaplatí niektorú splátku riadne a včas, celý dlh sa stane splatným, Veriteľ je oprávnený žiadať o zaplatenie zostatku pohľadávky pre nesplnenie niektorej splátky bez ohľadu na splatnosť nasledujúcich splátok,
- Prijímateľ sa zaväzuje, že v súlade s § 45 ods. 4 zákona č. 292/2014 Z. z. do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody písomne uzná svoj dlh čo do dôvodu aj výšky vo forme notárskej zápisnice; súčasťou tejto notárskej zápisnice bude aj vyhlásenie Dlžníka, že súhlasí s jej vykonateľnosťou a zároveň notárska zápisnica bude obsahovať ustanovenie, že nezaplatením niektorej splátky riadne a včas sa stáva splatným celý dlh. Ak Dlžník svoj dlh formou notárskej zápisnice neuzná v lehote uvedenej v prvej vete, platí, že dohoda o splátkach stráca platnosť a účinnosť od počiatku. Notársku zápisnicu Dlžník doručí do 5 dní odo dňa jej spísania Veriteľovi.

boli naplnené predpoklady v zmysle § 45 a § 60 zákona č. 292/2014 Z. z. pre uzatvorenie dohody o splátkach medzi Prijímateľom a Poskytovateľom za účelom vysporiadania finančných vzťahov.

3. PREDMET DOHODY

3.1. Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že za podmienok uvedených v tejto dohode je Dlžník povinný splatiť svoj peňažný záväzok voči Veriteľovi, špecifikovaný v čl. 2 ods. 2.2 v splátkach a na účty podľa Prílohy č. 1: Splátkový kalendár č. 310011Q134Z002SK003.

Dlžník je povinný pri všetkých úhradách za účelom splatenia svojho peňažného záväzku voči Veriteľovi uvádzať variabilný symbol: 2410000868.

3.2. Dlžník je oprávnený splniť svoj záväzok voči Veriteľovi aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v Prílohe č. 1: Splátkový kalendár tejto dohody. Dlžník je povinný po úhrade každej mimoriadnej splátky bezodkladne informovať Veriteľa o výške uhradenej mimoriadnej splátky a zároveň túto splátku v účele platby označiť ako mimoriadnu. Úhradou mimoriadnej splátky nie je potrebné vykonať aktualizáciu splátkového kalendára.



3.3. V prípade zmeny účtu je Veriteľ povinný o tejto skutočnosti Dlžníka vopred včas písomne informovať.

4. PORUŠENIE DOHODY A ÚROKY

4.1. Dlžník berie na vedomie, že ak nezaplatí niektorú zo splátok riadne a včas, stane sa splatným celý dlh a Veriteľ môže žiadať o zaplatenie celej pohľadávky pre nesplnenie niektorej splátky bez ohľadu na splatnosť nasledujúcich splátok.

4.2. Nezaplatenie niektorej zo splátok riadne a včas alebo nezaplatenie celého dlhu riadne a včas podľa tejto dohody sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4.3. Ak Dlžník nezaplatí dlh riadne a včas v súlade s touto dohodou, veriteľ je na základe notárskej zápisnice špecifikovanej v čl. 2 ods. 2.3 tejto dohody oprávnený vymáhať dlh ako aj úroky v zmysle čl. 4 ods. 4.4 tejto dohody v exekučnom konaní podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov.

4.4. Vzhľadom k tomu, že Dlžník patrí medzi prijímateľov, na ktorých sa vzťahujú pravidlá štátnej pomoci, Veriteľ v zmysle § 45 ods. 6 Zákona č. 292/2014 Z. z. uplatňuje a účtuje vždy len úroky vo výške príslušnej sadzby určenej Európskou komisiou platnej v deň uzatvorenia dohody o splátkach. Za príslušnú sadzbu určenú Európskou komisiou sa považuje úroková sadzba na úrovni referenčnej sadzby v zmysle Oznámenia Európskej komisie o revízií spôsobu stanovenia referenčných a diskontných sadzieb (2008/C 14/02) (ďalej len „Oznámenie“). Úroky podľa tohto odseku sa začínajú počítať odo dňa nasledujúceho po dni, ktorým uplynie pôvodná lehota splatnosti uvedená v Žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 310011Q134Z002 zo dňa 22.05.2024, kód aktualizácie: 310011Q134Z002001. Základ na výpočet úrokov predstavuje nesplatená časť dlhu, pričom sa využíva zložené úročenie.

4.5. Dlžník predložil Veriteľovi Správu nezávislého audítora o preskúmaní výšky kolateralizácie záväzku z vrátenia finančných prostriedkov k 31. augustu 2024 spoločnosti Technické služby mesta Partizánske, spol. s r.o. spracovanú audítorom Ing. Romanom Jurášom, číslo licencie 1074 SKAU, BPS Audit, s.r.o., Plynárska 1, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, číslo licencie 406 UDVA zo dňa 08.10.2024 a list označený ako „Stanovenie externého ratingu spoločnosti“ vypracovaný Československou obchodnou bankou, a.s. zo dňa 15.10.2024, z ktorých vyplýva zaradenie Dlžníka do ratingovej kategórie: Uspokojivý (BB) a úroveň kolateralizácie: bežná. V zmysle Oznámenia je teda výška marže na výpočet sadzby úrokov podľa čl. 4, ods. 4.4 v hodnote 220 bazických bodov, výška základnej sadzby platná od 01.10.2024 je vo výške 3,45%, t.j. úrok predstavuje 5,65 % p.a.

4.6. V prípade povinnosti úhrady úrokov podľa čl. 4 ods. 4.3 a 4.4 tejto dohody sa Veriteľ zaväzuje do piatich pracovných dní od úhrady celého dlhu podľa čl. 3 vypočítať a písomne informovať Dlžníka o konečnej výške úrokov a o účte, na ktorý má Dlžník uhradiť predmetné úroky a Dlžník sa zaväzuje do piatich pracovných dní od dátumu doručenia tohto oznámenia predmetné úroky uhradiť. O túto sumu bude zároveň aktualizovaná nezrovnalosť uvedená v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody.

4.7. Za moment úhrady splátok sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účty uvedené v Prílohe č. 1: Splátkový kalendár tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.



5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Veriteľom v súlade s čl. 5 ods. 5.8 tejto dohody. Dlžník je povinný v súlade s § 45 ods. 4 zákona č. 292/2014 Z. z. do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody písomne uznať svoj dlh čo do dôvodu aj výšky vo forme notárskej zápisnice; súčasťou tejto notárskej zápisnice bude aj vyhlásenie Dlžníka, že súhlasí s jej vykonateľnosťou a zároveň notárska zápisnica bude obsahovať ustanovenie, že nezaplatením niektorej splátky riadne a včas sa stáva splatným celý dlh. Ak Dlžník svoj dlh formou notárskej zápisnice neuzná v lehote uvedenej v druhej vete, strany dohody sa dohodli, že dohoda o splátkach stráca platnosť a účinnosť od počiatku. Notársku zápisnicu Dlžník doručí do 5 dní odo dňa jej spisania Veriteľovi.
- 5.2. Veriteľ je povinný do troch pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody vložiť elektronickú verziu schválenej dohody o splátkach (vrátane príloh) do systému ITMS 2014+, a to formou prílohy k žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov.
- 5.3. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej tejto dohody. Veriteľ a Dlžník sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie dohody novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah jednotlivých ustanovení tejto dohody.
- 5.4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Veriteľ a Dlžník povinní prednostne riešiť najmä v zmysle relevantných zákonov, vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. Ak sa vzájomné spory strán tejto dohody vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa dohody alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Veriteľ a Dlžník sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté z dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde podľa právneho poriadku SR.
- 5.5. Táto dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom po podpise dohody dostane Dlžník jeden rovnopis a dva rovnopisy dostane Veriteľ.
- 5.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je: **Príloha č. 1: Splátkový kalendár č. 310011Q134Z002SK003**
- 5.7. Veriteľ a Dlžník vyhlasujú, že si text tejto dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich prejavy vôle vyjadrené písomne v tejto dohode sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto dohody a na znak súhlasu ju podpísali.
- 5.8. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu Stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej povinného zverejnenia podľa § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
RIADIACI ORGÁN PRE OPERAČNÝ PROGRAM KVALITA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



OPERAČNÝ PROGRAM
KVALITA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Európska únia
Európske štrukturálne
a investičné fondy

Prílohy:

- Príloha č. 1: Splátkový kalendár č. 310011Q134Z002SK003

Za Veriteľa v Bratislave, dňa

Podpis:

Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister
Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Pečiatka:

Za Dlužníka v Partizánskom, dňa

Podpis:

Ing. Peter Čangel, konateľ
Technické služby mesta Partizánske, spol. s r.o.

Pečiatka: